

## سجاد سلامت در ۵ استان کشور و عوامل مؤثر بر آن

دکتر سیدآرش طهرانی بني‌هاشمی\*

پژوهشک عمومی، MPH موسسه پژوهشگران بدون مرز، تهران، ایران  
دکتر محمدامیر خانی

پژوهشک عمومی، MPH مدیر کل دفتر سلامت جمعیت و خانواره معاونت سلامت، وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی، تهران، ایران

دکتر علی‌اکبر حق دوست

پژوهشک و دکترای اپیدمیولوژی و آمار حیاتی، استادیار گروه پزشکی اجتماعی دانشکده دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی و درمانی کرمان، ایران  
دکتر سید‌مصطفی علویان

پژوهشک متخصص داخلی، فوق تخصص گوارش، معاون سلامت وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی، تهران، ایران

دکتر هما اصغری فرد

پژوهشک عمومی، مؤسسه پژوهشگران بدون مرز، تهران، ایران

دکتر حمید پارادران

پژوهشک و دکترای اپیدمیولوژی، استادیار دفتر توسعه و آموزش پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی و درمانی ایران، تهران، ایران  
مژگان برغنمی

کارشناس پرستاری، مؤسسه پژوهشگران بدون مرز، تهران، ایران

سعید پارسی‌نیا

کارشناس ارشد آموزش سلامت، دفتر ارتباطات و آموزش سلامت، وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی، تهران، ایران  
سحر فتحی‌رجیب

کارشناس برنامه ریزی آموزشی، مؤسسه پژوهشگران بدون مرز، تهران، ایران

زمینه و هدف: سجاد سلامتی میزان ظرفیت هر فرد برای کسب، تفسیر و درک اطلاعات اولیه و خدمات سلامتی است که برای تصمیم‌گیری متناسب لازم می‌باشد. هدف از این مطالعه بررسی سطح سجاد سلامت و شناسایی عوامل مؤثر بر آن بود.

روش کار: در مطالعه‌ای پیمایشی در ۵ شهر و ۵ روستای کشور از استان‌های بوشهر، مازندران، کرمانشاه، قزوین و تهران، ۱۰۸۶ نفر از افراد ۱۸ سال و بالاتر مورد پرسشگری در درب منازل قرار گرفتند. برای جمع آوری داده‌ها از پرسشنامه سجاد سلامتی عملکردی بالغین پس از تعديل و اعتبارسنجی آن استفاده شد. به منظور تعیین ارتباط عوامل موثر بر سطح سجاد سلامتی، از آنالیز رگرسیونی استفاده شد.

یافته‌ها: متوسط میزان پاسخ‌دهی در خوشه‌های مورد مطالعه بی ساد و ۳۶ درصد افراد مورد مطالعه زن و بقیه مرد بودند. میانگین سن افراد مورد مطالعه ۳۸/۱ سال بود. ۱۷ درصد از افراد مورد مطالعه بی ساد و ۳۶ درصد دارای دپلم و یا تحصیلات دانشگاهی بودند. ۲۸/۱ درصد از افراد مورد مطالعه سجاد سلامتی در حد کافی، ۱۵/۳ درصد سجاد سلامتی مرزی و ۵۶/۶ درصد سجاد سلامتی ناکافی داشتند. درصد نفره سجاد سلامتی در مردان ۴۵/۳ و در زنان ۴۱/۱ بود ( $P=0.057$ ). برخلاف نتایج حاصل از آنالیز خام بررسی روابط متغیرها با سطح سجاد سلامت، در مدل اصلاح شده (adjusted) رگرسیونی، سطح سجاد سلامت در زنان بالاتر بود ( $P=0.14$ ). سجاد سلامت محدود، ارتباط آماری معنی‌داری نیز با وضعیت اقتصادی پائین نشان داد ( $P=0.004$ ).

نتیجه‌گیری: این مطالعه نشان داد که به طور کل سجاد سلامت در ایران پائین است. سطح تحصیلات قوی‌ترین ارتباط را با سطح سجاد سلامت داشت و بیشترین پرش در سطح سجاد سلامت در کسانی که تحصیلات بیش از ۸ سال داشتند، مشاهده شد. پائین‌تر بودن سجاد سلامت در زنان، در گروه‌های سنی بالاتر و ساکنین روستا، به طور عمدۀ مربوط به پائین‌تر بودن سطح تحصیلات در این گروه‌ها بود.

کلید واژه‌ها: سجاد سلامت، پیمایش، عوامل مؤثر

\* نویسنده مسؤول: پلاک ۱۸۹، خیابان مدائی جنوبی، میدان نبوت، تهران، ایران

## مقدمه

نموده است، شیوع سواند سلامت ناکافی را در امریکا ۲۵ درصد و شیوع سواند سلامت مرزی را ۲۰ درصد برآورد نموده است (۴). مطالعه ویلیامز (Williams) و همکارانش نیز بر روی بیماران سالمند مبتلا به دیابت و فشار خون بالا در دو بیمارستان آمریکا، سواند سلامت ناکافی را به ترتیب ۴۴ و ۴۹ درصد گزارش نموده‌اند (۵).

فرهنگ و قومیت از جمله عواملی هستند که سلامتی را تحت تأثیر قرار می‌دهند. تأثیرات خانوادگی، اجتماعی و فرهنگی، اهمیت حیاتی در شکل دهی نگرش‌ها و اعتقادات دارند و چگونگی تعامل مردم با سیستم سلامتی را تحت تأثیر قرار می‌دهند. تحقیقات نشان داده است که سطوح پایین سواند سلامت با سن بالا، درآمد کم و تعداد سال‌های تحصیلات رسمی مرتبط است (۶).

با وجود اهمیت بسیار زیاد سواند سلامت، به این موضوع در ایران چندان پرداخته نشده است. نیاز به پرداختن به این موضوع و ابعاد و عوامل مؤثر بر آن می‌تواند به عنوان ابزاری مؤثر به برنامه ریزان و مسئولین و متولیان کمک نماید. حتی در خصوص دانش سلامت نیز مطالعات کشوری و جامع که در برگیرنده ابعاد مختلف سلامت باشد کمتر در بررسی متون قابل دستیابی بود. با توجه به توضیحات فوق، ضرورت انجام مطالعه که بتواند تصویری از وضعیت سواند سلامت در ایران را روشن نماید کاملاً مشهود بود. لذا در این تحقیق سعی شد تا با استفاده از ابزارهای معابر و بعد از تعديل و اعتبارسنجی در کشور، میزان سواند سلامت بررسی و عوامل مؤثر بر آن شناسایی گردد.

## روش کار

این مطالعه از نوع پیمایشی مقطعی است که در ۵ شهر و ۵ روستای کشور بر روی افراد ۱۸ سال و بالاتر و به روش پرسشگری درب منازل انجام شد. استان‌های مورد بررسی بوشهر، مازندران، کرمانشاه، قزوین و تهران بودند که در هر استان یک شهر و یک روستا انتخاب شد. نمونه گیری در هر

مشتریان سلامتی هنگام جستجوی اطلاعات سلامتی با چالش‌های متعددی مانند پیچیدگی سیستم سلامتی، افزایش شیوع و بروز بیماری‌های مزمن، نیاز به شرکت در مراقبت و افزایش اطلاعات قابل دسترسی از منابع متعدد و مختلف روبرو هستند. افراد باید بتوانند نقش‌های جدیدی را در زمینه جستجوی اطلاعات، حمایت طلبی برای حقوق و مسائل محروم‌انه، درک مسؤولیت‌ها، سنجش و پایش سلامتی، تصمیم‌گیری در مورد بیمه و انتخاب نوع مراقبت خود، بپذیرند.

بنا به تعریف، سواند سلامتی میزان ظرفیت فرد برای کسب، تفسیر و درک اطلاعات اولیه و خدمات سلامتی است که برای تصمیم‌گیری مناسب لازم است (۱). سواند سلامتی شامل مجموعه‌ای از مهارت‌های خواندن، شنیدن، تجزیه و تحلیل و تصمیم‌گیری و توانایی به کارگیری این مهارت‌ها در موقعیت‌های سلامتی است که لزوماً به سال‌های تحصیل یا توانایی خواندن عمومی بر نمی‌گردد (۲). سواند سلامتی حاصل ابعاد سواند در زمینه سلامتی می‌پردازد. ظرفیت فرد، یک جزء اساسی برای سواند سلامتی است. «ظرفیت» هم به پتانسیل ذاتی فرد بر می‌گردد و هم به مهارت‌های او. ظرفیت سواند سلامتی یک فرد با آموزش تعديل می‌شود و کفايت آن تحت تأثیر فرهنگ، زبان و مشخصات موقعیت‌های مرتبط با سلامتی است.

طبق مطالعات مرکز استراتژی‌های مراقبت سلامتی آمریکا افراد دارای سواند سلامتی اندک با احتمال کمتری اطلاعات نوشتاری و گفتاری ارائه شده توسط متخصصان سلامتی را درک و به دستورات داده شده عمل می‌کنند و هزینه‌های پزشکی بیشتری را متحمل می‌شوند؛ وضعیت سلامتی ضعیفتری دارند؛ میزان بستری شدن و استفاده از خدمات اورژانس آنها بیشتر و مراقبت پیشگیرانه کمتری دارند (۳). در مطالعه متأنالیزی که نتایج ۸۵ مطالعه مختلف را جمع بندی

پرسشنامه شامل ۲ بخش محاسباتی و درک خواندن بود. بخش محاسبات شامل یک سری توضیحات در زمینه داروهای تجویز شده، وقت ویزیت، مراحل گرفتن کمک مالی و یک مثال از نتیجه یک آزمایش طبی بود. بعد از تحويل این توضیحات در قالب کارت‌هایی به هر فرد، از وی سؤالات مربوطه (۱۷ سؤال) پرسیده می‌شد. بخش درک خواندن توانایی بیمار را در خواندن متون واقعی مربوط به مراقبت سلامتی مورد امتحان قرار می‌داد و شامل ۵۰ سؤال بود. متون شامل دستورات آمادگی برای عکسبرداری از دستگاه گوارش فوکانی، بخش حقوق و مسئولیت‌های بیمار در فرم‌های بیمه‌نامه و یک فرم استاندارد رضایت‌نامه بیمارستانی بود. نمونه‌ای از سؤالات بخش درک خواندن پرسشنامه در جدول زیر ارائه شده است.

پژوهش شما را برای گرفتن عکس از ..... به مرکز رادیولوژی فرستاده است	
الف- معده	
ب- دیابت	
ج- بخیه جراحی	
د- عفونت	
زمانی که برای عکسبرداری ..... می‌کنید باید معده شما ..... باشد.	
الف- مصاحبه	
ب- دارای نفخ	
ج- زخمی	
د- ملاحظه	
احتمالاً ..... عکس رادیولوژی ۱ تا ۳ ..... طول خواهد کشید.	
الف- وعده	
ب- مشاهده	
ج- نمونه برداری	
د- ماه	

در انتهای پرسشگری نیز سؤالات بخش اقتصادی خانوار از سرپرست خانوار یا همسر وی پرسیده می‌شد. به منظور نظارت و کنترل کیفیت طرح، هم زمان با فاز جمع آوری اطلاعات، ۱۰ درصد از پرسشگری‌های هر پرسشگر به صورت حضوری نظارت گردید. همچنین پس از جمع آوری اطلاعات در فیلد، تیم لکه‌گیری، کلیه پرسشنامه‌های جمع آوری

شهر در ۲ خوشه که به صورت تصادفی انتخاب شدند، صورت گرفت. انتخاب سرخوشه‌ها در شهرها به غیر از تهران از طریق لیست خانوارهای تحت پوشش مراکز بهداشتی شهری و در تهران با استفاده از سرخوشه‌های تصادفی منتخب از بانک اماکن مسکونی اداره پست و تلگراف و تلفن صورت گرفت. پس از انتخاب سرخوشه‌ها در شهر، با حرکت به سمت راست (هنگام خروج از درب هر خانه) ۱۷-۲۰ واحد مسکونی (بسته به میانگین بعد خانوار افراد بالای ۱۸ سال هر شهر) در هر خوشه انتخاب و از هر پلاک شهرداری نیز یک واحد مسکونی به طور تصادفی وارد طرح می‌شد. سپس در هر واحد مسکونی برای کلیه افراد ۱۸ سال و بالاتر خانوار پرسشنامه تکمیل می‌گردید. انتخاب سرخوشه در روستا به صورت تصادفی ساده از لیست خانوار مرکز بهداشت روستایی / خانه بهداشت صورت گرفت. پس از انتخاب سرخوشه در روستا، با حرکت به سمت راست (هنگام خروج از درب هر خانه) تا حدود ۳۰ خانوار وارد طرح شدند. در روستاهای خانه‌ها یک در میان وارد طرح می‌شدند. برای بالا بردن پوشش پرسشگری، در صورت نیاز، مراجعه مجدد انجام می‌شد تا خانوارها و یا افرادی از خانوارها که در مراجعه اول حضور نداشتهند مورد پرسشگری قرار گیرند.

برای جمع آوری داده‌ها از پرسشنامه سواد سلامتی عملکردی بزرگسالان (Test of Functional Health Literacy in Adults) استفاده شد که یکی از مهم‌ترین و معتبرترین پرسشنامه‌ها در این خصوص در سطح جهان است و تاکنون ترجمه آن به چندین زبان دنیا اعتبارسنجی شده است. بدین منظور پس از خرید پرسشنامه انگلیسی، ترجمه پرسشنامه به زبان فارسی، و انتخاب معادلهای فارسی برای بخش درک خواندن و انجام مراحل کامل پایابی و اعتبارسنجی، در مطالعه مقدماتی اول پرسشنامه بر روی ۵۰ نفر اجرا شد. سپس با توجه به ضریب دشواری سؤالات و واریانس پاسخ‌ها، تغییراتی بر روی برخی از گزینه‌ها داده شد و مطالعه مقدماتی دوم نیز بر روی ۵۰ نفر صورت گرفت.

مرد بودند مورد مطالعه قرار گرفتند. میانگین (انحراف معیار $\pm$ ) سن افراد مورد مطالعه  $38/1$  ( $\pm 15/2$ ) سال با حداقل  $18$  و حداکثر  $84$  سال بود.

حدود  $17$  درصد از افراد مورد مطالعه بی‌سواد و  $36$  درصد دارای دیپلم و بالاتر بودند (جدول ۱). همان‌گونه که مشاهده می‌شود در نمونه مورد بررسی زنان در مجموع از سطح تحصیلات پایین‌تری برخوردار بودند. آزمون آماری کای دو اختلاف بین میزان تحصیلات زنان و مردان را معنی‌دار نشان داد ( $P=0/0001$ ). در افراد ساکن در روستا  $26/4$  درصد و در شهر  $9$  درصد بی‌سواد بودند. همچنین در جمعیت شهری حدود  $53$  درصد و در روستا حدود  $20$  درصد دارای تحصیلات دیپلم و بالاتر بودند ( $P=0/0001$ ).

حدود  $4$  درصد از افراد مورد مطالعه خانه‌دار و  $29/5$  درصد شاغل،  $7/7$  درصد دانش آموز یا دانشجو،  $12/5$  درصد بیکار و  $3/9$  درصد بازنشسته و بقیه نیز به دلیل عدم تمایل به پاسخ، وضعیت اشتغال نامشخص داشتند.

از نظر وضعیت اقتصادی،  $17/7$  وضعیت اخلاقی خیلی خوب و به همین نسبت وضعیت اقتصادی خوب داشتند،  $17/9$  درصد دارای وضعیت اقتصادی متوسط،  $17$  درصد ضعیف،  $18/6$  درصد خیلی ضعیف بودند و وضعیت اقتصادی  $11/2$  درصد نامشخص بود.

شده را لکه گیری محتوایی می‌نمود تا موارد نقص اطلاعات و اندازه‌های غیر واقعی و کدهای نامعتبر شناسایی شوند. تجزیه و تحلیل داده‌ها به کمک نرم افزار SPSS.V.12 و STATA.V.8 صورت گرفت. نمره سواندگی سلامت هر فرد می‌توانست عددی از صفر تا صد باشد که بر اساس نقاط جدا سازی  $59$  و  $74$  به سه سطح ناکافی، مرزی و کافی تقسیم شد. برای آنالیز داده‌ها و بیان شاخص‌های توصیفی از روش Survey data analysis شد. در بررسی ارتباط متغیرهای کیفی از آزمون آماری کای دو و برای مقایسه میانگین‌ها از آزمون تی و آنالیز واریانس یک طرفه و به منظور تعیین ارتباط عوامل دموگرافیک با سطح سواندگی و دانش سلامتی، از آنالیز رگرسیونی استفاده شد.

وضعیت اقتصادی خانوارهای مورد مطالعه با استفاده از پرسشنامه دارایی‌سنجری و روش آماری Principal component analysis تعیین و به  $5$  گروه خیلی خوب تا خیلی ضعیف طبقه‌بندی شد.

## یافته‌ها

خصوصیات جمعیتی: متوسط میزان پاسخ در خوشه‌های مورد مطالعه  $70/8$  درصد بود (حداقل  $457/4$  درصد و حداکثر  $78/1$  درصد).  $10/86$  نفر که  $61/4$  درصد زن و بقیه

جدول ۱- توزیع فراوانی تحصیلات افراد مورد مطالعه به تفکیک جنس

كل		زن		مرد		جنس	سطح تحصیلات
درصد	فراوانی	درصد	فراوانی	درصد	فراوانی		
$16/9$	$184$	$19/3$	$129$	$13/1$	$55$		بی‌سواد
$30/3$	$329$	$29/8$	$199$	$31$	$130$		ابتدايی ناقص تا راهنمایي ناقص
$13/5$	$147$	$13/3$	$89$	$13/8$	$58$		راهنمایي كامل یا دیپلم
$20/3$	$220$	$22$	$147$	$17/4$	$73$		پيش دانشگاهي / دیپلم
$15/7$	$171$	$12/3$	$82$	$21/2$	$89$		دانشگاهي
$3/2$	$35$	$3/1$	$21$	$3/3$	$14$		بدون پاسخ
$100$	$1086$	$100$	$667$	$100$	$419$		جمع كل

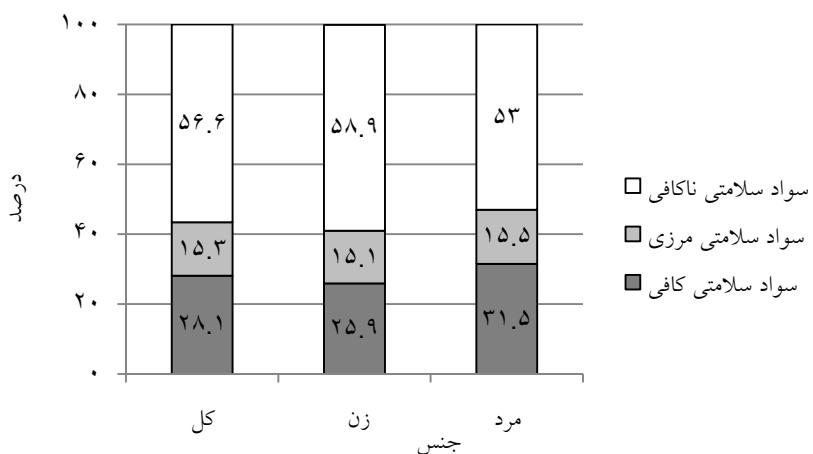
## ساد سلامت

در حد کافی،  $15/3$  درصد سواد سلامتی مرزی و  $56/6$  درصد سواد سلامتی ناکافی داشتند. (نمودار ۲)

میانگین سطح سواد سلامتی در افراد مورد مطالعه  $42/7$  از  $100$  بود. (جدول ۲)  $28/1$  درصد از افراد مورد مطالعه سواد سلامتی

جدول ۲: مقایسه میانگین سطح سواد سلامتی درک خواندن، محاسباتی و سواد سلامتی کل در افراد مورد مطالعه بر اساس جنس

کل		محاسباتی		درک خواندن		جنس	حيطه سواد سلامتی
انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	میانگین		
$35/7$	$45/3$	$18/6$	$24/4$	$18/7$	$20/9$	مردان	
$36/1$	$41/1$	$18/6$	$21/8$	$18/7$	$19/2$	زنان	
$36$	$42/7$	$18/6$	$22/8$	$18/7$	$19/9$	کل	
$P=0/057$		$P=0/027$		$P=0/14$			نتیجه آزمون $t$



نمودار ۱: توزیع سطح سواد سلامتی افراد مورد مطالعه به تفکیک جنس

می‌دهد که زن بودن به خودی خود و بعد از حذف اثر سایر متغیرها نه تنها باعث کاهش سواد سلامت نمی‌شود، بلکه به طور متوسط  $2/4$  نمره سواد بیشتری را نسبت به مردان ایجاد خواهد کرد که البته از نظر آماری معنی‌دار نیست.

نقش زندگی در روستا نیز شبیه به جنسیت است. اگر چه نمره خام سواد سلامت در شهر  $21/4$  نمره بیشتر از روستا است ولی بعد از حذف اثر مخدوش کنندگی سایر فاکتورها این اختلاف به  $0/64$  کاهش یافت که عمدۀ این اثر از طریق تفاوت سطح سواد به وجود آمده بود.

بر خلاف نتایج حاصل از آنالیز خام بررسی روابط متغیرها با سطح سواد سلامت، در مدل اصلاح شده رگرسیونی، سطح سواد سلامت در زنان بالاتر بود. نمره خام سواد سلامت در زنان ( $41/1$ ) نسبت به مردان ( $45/3$ ) کمتر بود ( $P=0/057$ ). اختلاف نمره سواد سلامت زنان با مردان پس از اصلاح کردن برای سایر متغیرهای دموگرافیک  $2/4$  بود ( $P=0/14$ ). با حذف متغیر سطح تحصیلات از مدل اصلاح شده، نتایج مشابه یافته‌های خام به دست آمد که این مسئله حاکی از آن است که پائین‌تر بودن سطح سواد سلامت در زنان عمدتاً ناشی از سطح پائین‌تر تحصیلات آنها است و نشان

شده نیز کماکان دیده شده است اگرچه میزان شدت آن کاهش یافته و تأثیر سطح اقتصادی کم رنگ‌تر شده است.

جدول ۳ نشان می‌دهد که با افزایش سطح اقتصادی، میزان خام سواندگی افزایش می‌یابد. این روند افزایشی بعد از حذف اثر مخدوش کنندگی سایر متغیرها در مدل‌ها اصلاح

جدول ۳: ارتباط نمرات خام و اصلاح شده (adjusted) بین سطح سواندگی و متغیرهای دموگرافیک

متغیر	نمره سواندگی				خام	اختلاف	نمره سواندگی Adjust *	اختلاف	نمره سواندگی Adjust *
	p	اختلاف	p	اختلاف					
سن	۰/۰۰۰۰۱	-۰/۳۷	۰/۰۰۰۰۱	-۱/۲۴					
جنس	۰/۱۴	۲/۴	۰/۰۵۷	-۴/۲	۴۰/۳		۴۱/۱		مرد (پایه)
									زن
تحصیلات (سال)									
									بی‌سواد (پایه)
	۰/۰۰۰۱	۱۲/۳	۰/۰۰۰۱	۱۸	۱۸				۱-۸
	۰/۰۰۰۱	۵۰/۲	۰/۰۰۰۱	۵۹/۱	۵۹/۱				۹-۱۱
	۰/۰۰۰۱	۶۲/۲	۰/۰۰۰۱	۷۳/۱۵	۷۳/۱۵				۱۲
	۰/۰۰۰۱	۶۹/۶	۰/۰۰۰۱	۸۱/۴	۸۱/۴				>۱۲
وضعیت اشتغال					۵۶				
									بیکار (پایه)
	۰/۱۴	۲/۹	۰/۰۲	-۷/۶	۴۸/۴				شاغل
	۰/۳	-۲/۳	۰/۰۰۰۱	-۲۳/۱	۳۲/۹				خانه دار
	۰/۷۴	-۰/۸۵	۰/۰۰۰۱	۲۰/۶	۷۶/۶				دانشجو/دانش آموز
	۰/۲۴	۳/۵	۰/۰۰۱	-۱۶/۵	۳۹/۵				سایر
وضعیت تأهل									
					۳۵/۷				دارای همسر (پایه)
	۰/۴۷	-۱/۶	۰/۰۰۰۱	-۱۴/۲	۲۱/۵				مطلوبه یا همسر فوت شده
	۰/۳	-۱/۹	۰/۰۰۰۱	۲۹/۳	۶۵				مجرد
محل زندگی									
					۵۳/۴				شهر (پایه)
	۰/۶۸	۰/۶۴	۰/۰۰۰۱	-۲۱/۹	۳۱/۵				روستا
وضعیت اقتصادی									
					۲۳				خیلی ضعیف (پایه)
	۰/۴۴	۱/۶	۰/۰۰۵	۹/۶	۳۲/۶				ضعیف
	۰/۷۶	۰/۷	۰/۰۰۰۱	۱۶/۶	۳۹/۶				متوسط
	۰/۰۵۴	۴/۶۵	۰/۰۰۰۱	۳۱	۵۴				خوب
	۰/۰۰۴	۷/۶	۰/۰۰۰۱	۴۶	۶۹				خیلی خوب

اختلاف adjust شده با استفاده از مدل رگرسیون خطی محاسبه گردیده است

•

## اقتصادی- اجتماعی افراد بالاتر باشد میانگین سطح سواد

سلامتی نیز بیشتر می‌شود.

مسئله قابل تأمل این است که فارغ از تأثیر فاکتورهای مختلف بر سواد سلامت و تأثیر مخدوش کنندگی برخی از آنها خصوصاً تحصیلات بر سایر متغیرها، زنان خانه‌دار ساکن در مناطق روستایی خصوصاً با وضع اقتصادی ضعیف و یا بی‌همسر در معرض عواقب ناشی از پایین بودن سطح سلامت قرار دارند و در برخورد با این گروه از افراد باید از روش‌های مناسب و مطمئن آموزشی استفاده کرد.

پارکر (Parker) و همکارانش توصیه می‌کنند که در طی ملاقات‌های کلینیکی، لازم است پزشکان ارتباط خود را با توجه به سواد سلامتی واقعی بیمار متناسب کنند. بعضی تکنیک‌های ساده برای این منظور، استفاده از زبان ساده، سرعت کم و شرکت اعضای مهم خانواده در بحث‌ها است (۷). کارگروه ملی سواد و سلامت در آمریکا پیشنهاد می‌کند که مطالب سلامتی در سطح کلاس پنجم نوشته شود که این سطح هنوز برای ۲۵ درصد جمعیت سخت است (۸). رسانه‌های غیر چاپی یکی از راه‌های مؤثر برای ارائه پیام سلامتی به کسانی است که سواد عملی اندک دارند. این رسانه‌ها ممکن است شامل تصاویر و نوارهای رادیویی، نوارهای ویدیویی یا برنامه‌های کامپیوتربی تعاملی باشند، حتی بیمارانی که به راحتی می‌خوانند، مواد غیر نوشتاری مثل کتاب‌های مصور، نوارهای ویدیویی، نوارهای صوتی یا نمایش‌های مولتی‌مدیا را ترجیح می‌دهند.

از سوی دیگر به رغم شواهد بسیار در زمینه اهمیت و نتایج سواد اندک و سواد سلامتی نا کافی، بسیاری از پزشکان و آموزش دهنگان پزشکی یا از این مسئله آگاهی ندارند و یا در برخورد با بیماران، مهارت و اعتماد لازم برای رویکرد به این موضوع را ندارند. همچنین در حال حاضر هیچ استاندارد کیفی برای طراحی و ساخت مطالب آموزشی بیمار یا مهارت آموزی پزشکان در سواد سلامتی وجود ندارد.

## بحث و نتیجه‌گیری

در طول دهه گذشته نگرانی‌های مربوط به مهارت‌های سواد و سلامتی، زنگ بیدار باش برای بسیاری از عرصه‌های سلامتی بوده است. نتایج مطالعه حاضر نشان داد که به طور کل، سواد سلامت در ایران پائین است. سطح تحصیلات، قوی‌ترین ارتباط را با سطح سواد سلامت داشت و بیشترین پرش در سطح سواد سلامت در کسانی که تحصیلات بیش از ۸ سال داشتند، مشاهده شد. پائین‌تر بودن سواد سلامت در زنان، در گروه‌های سنی بالاتر و ساکنین روستا، به طور عمدۀ مربوط به پایین‌تر بودن سطح تحصیلات در این گروه‌ها بود.

نتایج مطالعات مختلف در دیگر کشورهای دنیا نیز به طور کلی طیف گسترده‌ای از سواد سلامتی ناکافی را نشان می‌دهد. به عنوان مثال در یک بررسی سیستماتیک که توسط دکتر اورلو و همکارانش در آمریکای شمالی بر روی ۸۵ مطالعه انجام شده است، حدود ۲۶ درصد از افراد به طور کلی دارای سطح پائین سواد سلامتی (ناکافی) و حدود ۲۰ درصد سطح سواد سلامتی مرزی داشتند. البته دامنه تغییرات بسیار وسیع بوده است، به طوری که بعضی از مطالعات تا ۶۸ درصد، سطح سواد سلامتی ناکافی را نشان داده‌اند (۴). در حالی که بنا به نتایج مطالعه اورلو سطح سواد سلامتی در منطقه توسعه یافته آمریکای شمالی وضعیت چندان مناسبی را نشان نمی‌دهد (۴)، واگنر (Wagner) و همکاران، سطح سواد سلامت ناکافی و مرزی را در بالغین انگلستان ۱۱/۴ درصد گزارش نموده‌اند (۶). همچون نتایج حاصل از مطالعه حاضر، دکتر اورلو و همکارانش نیز عدم ارتباط جنسیت با میزان پائین سواد سلامتی را نشان داده‌اند. بالا بودن سطح سواد سلامت در گروه محصلین و دانشجویان و نیز افراد بیکار در آنالیز خام و حذف اثر آنها در آنالیز اصلاح شده نیز مؤید نقش تحصیلات در سطح سواد سلامتی می‌باشد.

همانند نتایج دیگر مطالعات جهانی، ارتباط قوی بین وضعیت اقتصادی- اجتماعی و سطح سواد سلامتی مشاهده نگردید (۶). یافته‌های مطالعه نشان داد که هر چه وضعیت

مشکل می‌نماید. یافته‌های این تحقیق (پژوهش) می‌تواند به عنوان پایه و راهنمای مطالعات بعدی و همچنین به عنوان راهنمای جهت تهیه دستورالعمل (Guideline) تخصصی مورد استفاده قرار گیرد تا متخصصین و سیاست‌گذاران سلامت جهت تصمیم‌گیری کلان از آن بهره‌مند گردند.

به طور کلی این پیمایش (مطالعه)، سطح سواند سلامتی را در پنج استان کشور ایران ناکافی نشان داد، لذا در برنامه‌های ارتقای سلامت در ایران باید توجه بیشتری به سواند سلامت جامعه هدف داشت. به طور خلاصه، با تشریک مساعی سایر بخش‌ها همچون رسانه‌های جمعی، نظام سلامت کشور باید نه تنها برنامه‌های جامعی برای بهبود و ارتقای سطح سواند سلامت مردم داشته باشد، بلکه باید برای افراد با سواند سلامت پائین، رسانه‌های آموزشی ساده و قابل فهم تولید نماید. البته در دراز مدت با توجه به بهبود سطح سواند در جامعه انتظار می‌رود که مشکلات ناشی از سواند سلامت ناکافی نیز کاهش یابد.

### سپاسگزاری

این مطالعه با حمایت مالی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی به انجام رسیده است. بدینوسیله از خانم‌ها سمهی عبدالمالکی، شیرین حقیقی، مریم عروجی، حنانه زرین‌نهاد و آقایان محسن انصاری و سید موسی حسینی که در جمع آوری اطلاعات طرح همکاری صمیمانه‌ای داشتند و نیز آقای مهندس حمیدرضا رضاییانی کارشناس آموزش سلامت دانشگاه علوم پزشکی بوشهر، خانم زیلا هنرپیشه کارشناس آموزش سلامت دانشگاه علوم پزشکی قزوین، خانم زهرا جامه بزرگ کارشناس آموزش سلامت دانشگاه علوم پزشکی کرمانشاه و خانم دکتر مهشید رضایی آزاد کارشناس آموزش سلامت دانشگاه علوم پزشکی مازندران که در هماهنگی امور اجرایی استان‌های مورد بررسی با مجریان طرح همکاری نمودند، کمال تشکر را داریم.

هر چند ساده کردن اطلاعات سلامتی لازم است اما برای بهبود درک بیماران و رفتار متعاقب آن کافی نیست و دیگر شرایط ارتباطی نیز لازم است و سازمان‌هایی مانند اداره ارتباطات و آموزش سلامت و بخش‌های آموزش سلامت دانشگاه‌ها می‌توانند بهترین راهکارهای آموزش به بیماران دارای سواند سلامتی اندک را شناسایی کنند و استانداردهای کیفی برای مواد نوشتاری را منتشر کنند.

برای این که پزشکان مهارت‌ها و اعتماد لازم جهت مشاوره و ارزیابی بیماران و خانواده‌شان در زمینه سواند سلامتی را در مدت زمانی که برای ویزیت معمولی اختصاص داده شده، به دست آورند، لازم است آموزش بینند. روزنالت (Rosenthal) و همکارانش نشان دادند که اضافه کردن جلسات آموزشی برای رزیدنت‌ها به طور واضحی دانش و نگرش آنها را در زمینه سواند اطفال و بزرگسالان افزایش می‌دهد و باعث افزایش راحتی آنها در ارزیابی و مشاوره در زمینه سواند می‌شود.<sup>(۹)</sup> ارائه چنین برنامه‌های آموزشی به پزشکان کمک می‌کند تا با محدود کردن فرضیات‌شان از سواند بیمار، ارتباط و آموزش مناسب‌تری داشته باشند.

یکی از مشکلات این مطالعه که مربوط به مشکل اندازه‌گیری سواند سلامت با ابزارهایی مانند پرسشنامه مورد استفاده در این طرح است، آن است که این پرسشنامه بیشتر بر جنبه‌های خواندن و محاسبه متمرکز شده است در حالی که مهارت‌های خواندن و نوشتن و محاسبه، بخشی از پایه سواند سلامتی را می‌سازند، دیگر مهارت‌ها و توانائی‌ها مثل سخن گفتن، گوش کردن، داشتن زمینه کافی اطلاعات و توانایی حمایت طلبی از سیستم سلامتی، نیز مهم هستند.

میزان پاسخ دهی در مطالعه ما حدود ۷۰ درصد بود که در حد قابل قبولی بود. البته پایین بودن حجم نمونه مطالعه و استان‌های مورد بررسی، تعیین پذیری آن به کل کشور را

### منابع

1. Ratzan SC, Parker RM. Introduction. In: National Library of Medicine Current Bibliographies in Medicine: Health Literacy. Selden CR, Zorn M, Ratzan SC, Parker RM, Editors. NLM Pub. No. CBM

- 2000-1. Bethesda, MD: National Institutes of Health, U.S. Department of Health and Human Services. Available from: URL: <http://www.nlm.nih.gov/archive//20061214/pubs/cbm/hliteracy.html>.Joint
2. Sihota S, Lennard L. Health literacy: being able to make the most of health. London: National Consumer Council; 2004: 11 Available from: [http://www.ncc.org.uk/nccpdf/poldocs/NCC064\\_health\\_literacy.pdf](http://www.ncc.org.uk/nccpdf/poldocs/NCC064_health_literacy.pdf)
  3. Joint Committee on National Health Education Standards. National Health Education Standards: Achieving Health Literacy. Atlanta, GA: American Cancer Society; 1995.
  4. Paasche-Orlow MK, Parker RM, Gazmararian JA, Nielsen-Bohlman LT, Rudd RR. The prevalence of Limited health literacy. *J Gen Intern Med* 2005; 20(2):175-84.
  5. Williams MV, Parker RM, Baker DW, Parikh NS, Pitkin K, Coates WC, Nurss JR. Inadequate functional health literacy among patients at two public hospitals. *JAMA* 1995; 274(21):1677-82.
  6. von Wagner C, Knight K, Steptoe A, Wardle J. Functional health literacy and health-promoting behaviour in a national sample of British adults. *JECH* 2007; 61(12):1086-90.
  7. Parker R. Health literacy: a challenge for American patients and their health care providers. *Health promotion International* 2000; 15(4): 277-83.
  8. National Work Group on Literacy and Health. Communicating with patients who have limited literacy skills. Report of the National Work Group on Literacy and Health. *J of Fam Pract* 1998, 46(2): 168-76.
  9. Rosenthal MS, Werner MJ, Dubin NH. The effect of a literacy training program on family medicine residents. *Fam Med* 2004; 36(8):582-7.

## Health Literacy and the Influencing Factors: A Study in Five Provinces of Iran

**Seyed-Arash Tehrani Banihashemi, M.D., M.P.H**  
Frontier-less Researchers Institute, Tehran, Iran

**Mohammed Amir Amirkhani, M.D., M.P.H**  
Head of Family Health & Population bureau, Ministry of Health and Medical Education, Tehran, Iran

**Ali Akbar Haghdoost, M.D., Ph.D.**  
Assistant Professor of Epidemiology and Biostatistics, Community Medicine Dept., Medical School, Physiology Research Center, Kerman University of Medical Science, Kerman, Iran

**Seyed-Moayed Alavian, M.D.**  
Professor of Gastroenterology and Hepatology, Vice-Chancellor for Health, Ministry of Health and Medical Education, Tehran, Iran

**Homa Asgharifard, M.D.**  
Frontier-less Researchers Institute, Tehran, Iran

**Hamid Baradaran, M.D., Ph.D.**  
Education Development Center, Iran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

**Mozhgan Barghamdi, B.Sc.**  
Frontier-less Researchers Institute, Tehran, Iran

**Saeid Parsinia, M.Sc.**  
Health education & Communication, Dept. Ministry of Health and Medical Education, Tehran, Iran

**Sahar Fathi Ranjbar, B.Sc.**  
Frontier-less Researchers Institute, Tehran, Iran

**Background & Objective:** Health literacy is defined as the degree to which individuals have the capacity to obtain, process, and understand basic health information and services required for making appropriate health decisions. The aim of this study was to estimate the level of health literacy and to determine the factors influencing it using valid instrument.

**Methods:** In a Population-based household survey in 5 cities and 5 villages of Boushehr, Mazandaran, Kermanshah, Ghazvin and Tehran provinces, 1086 adults aged 18 and older were enrolled into the study. Health literacy was measured by the questionnaire designed for test of Functional Health Literacy in Adults (TOFHLA) after validation. Regression analysis was used to determine the association of demographic factors and level of health literacy.

**Results:** The average response rate was 70.8% in the studied clusters. From all participants, 61.4% were female and the rest were male. Mean age of participants was 38.1 years. Seventeen percent of the study population was illiterate and 36% had diploma or higher education. The level of health literacy was adequate in 28.1%, borderline in 15.3% and inadequate in 56.5% of the subjects. Mean score of health literacy was 45.3 in males and 41.1 in females ( $P=0.057$ ). However, after adjustment for educational level in the regression model, health literacy was found to be higher in females ( $P=0.14$ ). Limited health literacy was also associated with lower economic status ( $P=0.004$ ).

**Conclusion:** This study indicates that the level of health literacy is low in Iran. Educational level was the most important determinant of health literacy and the most increase was seen in subjects with more than 8 years education. Lower health literacy in women, older people and rural inhabitants was mainly due to lower educational levels in these groups.

**Key words:** Health literacy, survey, influencing factors

\*Correspondence: NO 189, Madaen St, Nabovvat Sq, Tehran, Iran

• Tel: 021-88281183 • Fax: 021-88026956 • Email: tehranib@gmail.com